

#### **SUSHI** Thierry Chapeau Traduction: Christine Hélot

# 1

Sushi the little yellow fish is swimming around. He is bored.

- Are you making bubbles? The starfish asks.

- What if you went to look for the magic stone, the stone that chases boredom away? Sushi wriggles and says:

- A magic stone! I'm off.

The nice starfish waves him goodbye with one of her five arms.

# 2

The seahorses are curious and amused. They watch Sushi going off on his adventures.

## 3

There, there! On the sand, a strange stone. Sushi rushes to it.

### 4

No! It is the octopus' arm! The little yellow fish is surprised. He says hello to the cephalopod and takes up his search again.

#### 5

D- There, there! In the middle of the pebbles. Yes, I'm sure. There it is!Ha, ha! I fooled you! The baby turtle is laughing at the little yellow fish.

# 6

- What are you doing in the middle of the pebbles? His mother snaps at him.

- You are forbidden to play here. This is the hiding place of very ferocious fish.

Sushi is worried. He swims away.

## 7

With all his senses alert, a barracuda is slowly approaching. He is hunting. Like all the other small fish, Sushi is hiding. The barracuda is swimming back and forth ...

### 8

... and then disappears.

## 9

With a precise and impatient look Sushi is scrutinising the sand. - There, there! See that sparkling stone, yes, it is the magic stone.

Sushi plunges down.

# 10

- Don't you dare touch my precious stone! Orders Arzel, the cruel pirate. Sushi rushes off.

#### 11

- There, there! For sure that's it, that's the right one. Quickly, Sushi grabs the stone.

- Who is my saviour? A loud voice asked.

- Who took away the grain of salt that made me cry?

## 12

- Thank you little yellow fish, the blue whale says singing,

- Come, let's play.

# 13

And since that day you can sometimes see, far away in the waves, a little yellow fish trying to jump higher than the big blue whale.